



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
ΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1980

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
278

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

1101. Περὶ καταργήσεως τοῦ Π. Δ/τος 970/1979 «περὶ πληρώσεως θέσεως ἐπὶ 1ῳ βαθμῷ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁργανισμοῦ Τουρισμοῦ διὰ διορισμοῦ ὑπαλλήλου ἐπὶ τριετὴ θητεία». ... 1
1102. Περὶ καθορισμοῦ τῶν ἐπαγγελματικῶν δικαιωμάτων τῶν Τεχνολόγων Δασπονίας. ... 2
1103. Περὶ τῆς συγκροτήσεως καὶ λειτουργίας τῆς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Γεωργίας συσταθείσης Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν παρεμβάσεων εἰς τὰς ἀγορὰς γεωργικῶν προϊόντων. ... 3

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 254/17/29.11.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ ἐγκρίσεως ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας ἐν Ἑλλάδι καταστήματος τῆς SOCIETE GENERALE». ... 4
- Περὶ ἐξουσιοδότησεως τῆς Τραπεζικῆς Κεντρικῆς Ἑλλάδος νὰ δέχεται καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα (Ν.Δ. 2687/53 καὶ JOINT ACCOUNT) καὶ διενεργῇ πράξεις ἐπὶ συναλλάγματος, διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπεζικῆς τῆς Ἑλλάδος. ... 5

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1101

Περὶ καταργήσεως τοῦ Π. Δ/τος 970/1979 «περὶ πληρώσεως θέσεως ἐπὶ 1ῳ βαθμῷ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁργανισμοῦ Τουρισμοῦ διὰ διορισμοῦ ὑπαλλήλου ἐπὶ τριετὴ θητεία».

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 1565/50 «περὶ συστάσεως ΕΟΤ», ὡς οὗτος ἐκυρώθη, ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη διὰ τοῦ Ν. 1624/51.

β) Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Ν. 261/1976 «περὶ τρόπου πληρώσεως θέσεων τῶν Ν.Π.Δ.Δ. καὶ συναφῶν διατάξεων».

γ) Τὸ Π. Δ/γμα 611/1977 «περὶ κωδικοποιήσεως εἰς ἐνιαῖον κείμενον, ὑπὸ τίτλον «Ἑλληνικὴς Κώδιξ» τῶν ἰσχυρῶν διατάξεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν κατάστασιν

τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Ν.Π.Δ.Δ., προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως Ὑπουργοῦ, ἀπερσίσταμεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος καταργεῖται τὸ Π. Δ/γμα 970/79 «περὶ πληρώσεως θέσεως ἐπὶ 1ῳ βαθμῷ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁργανισμοῦ Τουρισμοῦ διὰ διορισμοῦ ὑπαλλήλου ἐπὶ τριετὴ θητεία».

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Προεδρίας Κυβερνήσεως, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

(2)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1102

Περὶ καθορισμοῦ τῶν ἐπαγγελματικῶν δικαιωμάτων τῶν Τεχνολόγων Δασπονίας.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἁρθρῶν 1 καὶ 2 τοῦ Ν. 298/1976 (ΦΕΚ 89 τ. Α'/1976) «περὶ τῆς ἰσοτιμίας τῶν πτυχίων Σχολῶν τῶν Κέντρων Ἀνωτέρας Τεχνικῆς Ἐκπαιδεύσεως καὶ ἄλλων Τεχνικῶν Σχολῶν ὡς καὶ καθορισμοῦ τῶν ἐπαγγελματικῶν δικαιωμάτων τῶν ἀπορρίτων, περὶ διοικήσεως τῆς Σ.Ε.Λ.Ε.Τ.Ε. καὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀρμοδιότητος Γενικῶν Διευθύνσεων Ἐπαγγελματικῆς καὶ Γενικῆς Ἐκπαιδεύσεως».

2. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 1 τοῦ ἁρθροῦ 51 τοῦ Ν. 576/77 (ΦΕΚ 102 τ. Α'/1977) «περὶ ὁργανώσεως καὶ διοικήσεως τῆς Μέσης καὶ Ἀνωτέρας Τεχνικῆς καὶ Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαιδεύσεως».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1122/29.10.1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας Κυβερνήσεως, Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁργανισμῶν καὶ Γεωργίας, ἀποφασίσταμεν:

Ἄρθρον 1.

Οἱ πτυχιόχοι τῶν Τμημάτων Δασπονίας τῶν Ἀνωτέρων Σχολῶν Τεχνολόγων Γεωπονίας καὶ Ἀρδεύσεων — Δασπονίας — Κτηνοτροφίας — Ἱχθυοκαμίας τῶν Κ.Α.Τ.Ε.Ε.

και οι πτυχιούχοι των ανωτέρω ειδικοτήτων ως ισχυρίζονται προς αυτό, κατά τις διατάξεις του άρθρου 74 του Ν. 576/1977 «περί οργανώσεως και διοικήσεως της Μέσης και Ανωτέρας Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαιδεύσεως», Σχολών Αγίας Λαρίσης και Βυτίνης Αρκαδίας φέρουν τον τίτλον «Τεχνολόγος Δασοπονίας».

#### Άρθρον 2.

1. Οι Τεχνολόγοι Δασοπονίας δύνανται να παρέχουν επί αιτείται τις υπηρεσίες των εις την διοίκησιν, διαχειρίσιν, εκμετάλλευσιν, την προστασίαν και αξιοποίησιν των δασών και γενικώς των δασικών εκτάσεων και των όρειων βοσκοτόπων, εις την θήραν και θηραματικήν οικονομίαν, την αλιείαν των όρειων υδάτων και τους Έθνικούς Δρυμούς, εις απλώς τοπογραφικές εργασίας αποτυπώσεως δασικών εκτάσεων, εις την σύνταξιν δασικών κτηματολογίων και εδαφολογικών χαρτών, την απογραφήν και χερτογράφειν των δασών και δασικών εκτάσεων, εις δασικές διανομήσεις, εις έργους συγκέντρωσεως δασικών προϊόντων, εις γεωργοδασικές εκδόσεις, εις τας εργασίας φυτωρίων, αναδάσωσης και εν γένει δασοτεχνικών έργων και εις την διακίνησιν, μεταποίησιν, τυποποίησιν, διαχειρίσιν και επεξεργασίαν δασικών προϊόντων έσωτερικού και εξωτερικού.

2. Ειδικότερον ή ως άνω παροχή υπηρεσιών των Τεχνολόγων Δασοπονίας ως έλευθέρων επαγγελματιών πραγματοποιείται:

α. Εις το Δημόσιον, τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ ή ΝΠΙΔ ή φυσικά πρόσωπα κατὰ τὰς εκάστοτε κειμέναις διατάξεις.

β. Εις πάσης φύσεως δευτεροβάθμιους και τριτοβάθμιους δασικές συνεταιριστικές οργανώσεις και κοινοπραξίας.

γ. Εις ιδιωτικές επιχειρήσεις οιασδήποτε νομικής μορφής.

#### Άρθρον 3.

Εις τους Τεχνολόγους Δασοπονίας επιτρέπεται ή επιβλέπει και ή εκτέλεσις των πάσης φύσεως δασικών μελετών διαχειρίσεως δασών και όρειων βοσκοτόπων, δασοτεχνικής διευθετήσεως όρειων λεκανών χειμάρρων, αναδάσωσης, δασικών όδων και δασικών μεταφορικών εγκαταστάσεων, φυτοτεχνικής διαμορφώσεως περιβάλλοντος χώρου και έργων πρασίνου (Π.Δ. 541/78 περίπτ. 24 και 25), ή επιμέτρησις των εργασιών τούτων, ως και ή σύνταξις ειδικών εκθέσεων, ως ακόλουθος:

1. Μελέται δασικών έργων:

α. Λήψις και επεξεργασία στοιχείων κυρίως υπαίθρου, προοριζόμενων διά την εκπόνησιν πάσης φύσεως δασικών μελετών υπό ειδικών επιστημόνων (Δασολόγων, Μηχανικών κλπ.) και προγραμμάτων των διαφόρων τομέων της Δασοπονίας.

β. Κατάρτισις πινάκων ύλοτομίας, μετά δικαιώματος αυτόνομου υπογραφής τούτων διά πρεμνοφυή ή καέντα δάση ως και διά ύψηλά τοιαύτα, έφ' όσον το προβλεπόμενον λήμμα εις την τελευταίαν περίπτωσιν δεν υπερβαίνει τὰ χίλια (1.000) μ<sup>2</sup> και ύφίσταται διαχειριστική μελέτη.

2. Εκτέλεσις δασικών έργων:

Απόκτησις Πτυχίου Έργολήπου δημοσίων δασικών έργων Α', Β' και Γ' τάξεως συμφώνως προς τὰς διατάξεις του Β.Δ. της 22/23.2.1956 «περί συντάξεως μελετών και εκτελέσεως δασικών έργων και εργασιών». Το πτυχίον τούτο έχει ισχύν διά την ανάληψιν εργολαβιών δασικών έργων του δημοσίου ή πάσης φύσεως Νομικών Προσώπων Δημοσίου ή Ιδιωτικού Δικαίου και Φυσικών Προσώπων.

3. Επίβλεψις και επιμέτρησις δασικών έργων.

α. Μετά τριετίαν από της λήψεως του πτυχίου του Τεχνολόγου Δασοπονίας, επίβλεψις και επιμέτρησις των πάσης φύσεως δασοτεχνικών έργων, αξίας αντιστοιχούσης προς την εκάστοτε δυναμικότητα εργοληπτικού πτυχίου Α' τάξεως.

β. Μετά μίαν περαιτέρω τριετίαν (ήτοι εξεστίαν εν συνόλω) επίβλεψις και επιμέτρησις έργων αξίας αντιστοιχούσης προς την εκάστοτε δυναμικότητα εργοληπτικού πτυχίου Β' τάξεως.

γ. Μετά μίαν εισέτι τριετίαν (ήτοι εννεαετίαν εν συνόλω) επίβλεψις και επιμέτρησις έργων αξίας αντιστοιχούσης προς την εκάστοτε δυναμικότητα εργοληπτικού πτυχίου Γ' τάξεως.

4. Σύνταξις ειδικών εκθέσεων:

Πάντα αιτήσεις φυσικού ή νομικού προσώπου ιδιωτικού ή δημοσίου δικαίου προς οιασδήποτε δημοσίαν αρχήν, άπορώσα κατὰ τὰς διατάξεις του Ν. 998/79 «περί προστασίας των δασών και των δασικών εν γένει εκτάσεων της Χώρας», εις οίον: ήποτε εκ των κατωτέρω θεμάτων, δύναται να συνοδεύηται υπό ειδικής εκθέσεως ιδιώτου Τεχνολόγου Δασοπονίας αιτιολογούσης το αίτημα και παρεχούσης τὰ απαραίτητα διά την κρίσιν αυτού στοιχεία.

α. Παραχώρησις δημοσίας δασικής εκτάσεως, έμβαδού μέχρι δέκα (10) στρεμμάτων.

β. Έξαγορά μεριδίων υπό του Δημοσίου ή εξώδικος διανομή, κρατική επιδότησις δι' εκτέλεσιν έργων εις μη δημόσια δόση εν πιστώσεων των δασικών επενδύσεων και ενχέρωσις μη δημοσίας δασικής εκτάσεως, άπάντων μέχρι έμβαδού πενήτην (50) στρεμμάτων.

γ. Έφαρμογή όρίων τίτλων ιδιοκτησίας επί των κατὰ την διαδικασίαν των διατάξεων του Ν. 998/1979 «περί προστασίας των δασών και των δασικών εν γένει εκτάσεων της Χώρας», δικαιωμάτων δασών και δασικών εκτάσεων και τεχνική εκθεσις περί των όρίων, ως και των εδαφολογικών συνθηκών και δασοκαλύψεως, των άνωτέρω εκτάσεων, μέχρι έμβαδού εκατόν (100) στρεμμάτων.

δ. Χορήγησις υπό δημοσίων φυτωρίων εις ιδιώτας αριθμού δασικών δενδρύλλίων ή θάμνων καλλωπιστικών, ότάνκις προβλέπεται γνωμάτευσις υπό δασικών υπαλλήλων, έάσει των ισχυουσών εκάστοτε διατάξεων.

ε. Οργάνωσις και λειτουργία δασικών φυτωρίων, εκτροφείων θηραμάτων, κυνηγετικών περιοχών και ιχθυοτροφείων γλυκών υδάτων, εκμεταλλεύσεως δασοκτημάτων και αίσθητικών δασών, έάσει σχεδίων ή τεχνικών προδιαγραφών εκπονηθεισών υπό Δασολόγων.

Εις τον Έπουργόν Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, ανατίθεται την δημοσίευσιν του παρόντος.

Έν Αθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ**

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1103

Περί της συγκροτήσεως και λειτουργίας της παρά τῷ Έπουργείῳ Γεωργίας συσταθείσης Συμβουλευτικής Έπιτροπῆς διά την εφαρμογήν της πολιτικής επί των παρεμβάσεων εις τὰς αγοράς γεωργικών προϊόντων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει:

1. Τὰς διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 23 του Ν. 992/1979 «περί οργανώσεως των διοικητικών Έπιτροπών διά την εφαρμογήν της συνόλης Προσχώρησεως της Έλλάδος εις τὰς Ευρωπαϊκάς Κοινότητας και ρυθμίσεως συναφών θεσμικών και οργανωτικών θεμάτων».

2. Την υπ' αριθ. 1020/80 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Έπικρατείας, προτάσει των Έπουργών Γεωργίας και Έμπορίου, άποφασίζομεν:

## "Άρθρον 1.

Συγκρότησις Συμβουλευτικής 'Επιτροπής.

1. 'Η συσταθείσα παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Γεωργίας διὰ τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 4 τοῦ ἀρθροῦ 23 τοῦ Ν. 992/79 Συμβουλευτικὴ 'Επιτροπὴ παρεμβάσεων εἰς τὰς ἀγορὰς Γεωργικῶν Προϊόντων, καλουμένη ἐφεξῆς «Συμβουλευτικὴ 'Επιτροπὴ Ἀγορῶν», συγκροτεῖται ἐκ τῶν κάτωθι:

α) Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ὡς Πρόεδρου.

β) Προϊσταμένου τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Γεωργικῆς Παραγωγῆς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

γ) Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Διαχειρίσεως Ἀγορῶν Γεωργικῶν Προϊόντων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας (ΥΔΑ ΓΕΠ).

δ) Ἐξ ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Σχέσεων Ἑλλάδος—Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

ε) Ἐξ ἐνὸς Διευθυντοῦ τοῦ Γεν. Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.

στ) Ἐκ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Τιμῶν καὶ Ἐφοδίων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου.

ζ) Ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς 2ας Διευθύνσεως Ἐξαγωγικῶν Ἐμπορίων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου.

η) Ἐξ ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

θ) Ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τῆς ΠΑΣΕΓΕΣ.

ι) Ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Ἐξαγωγέων.

ια) Ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Συνδέσμου Ἑλληνικῶν Βιομηχανιῶν.

ιβ) Ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου ἐκάστης ἀντιπροσωπευτικῆς, διὰ τὸ ἐξεταζόμενον προϊόν, κλαδικῆς ὁργανώσεως τῶν παραγωγῶν, τῶν βιομηχανῶν καὶ τῶν ἐξαγωγέων. Οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ὁργανώσεων αὐτῶν μετέχουν ὁσάκις συζητοῦνται θέματα τῆς ἀρμοδιότητος τῶν καὶ ἔχουν δικαίωμα ψήφου μόνον διὰ τὰ θέματα αὐτά.

2. Οἱ ἐκ τῶν ὡς ἄνω ὑπὸ στοιχεῖα δ καὶ ε προτείνονται μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν τῶν ὑπὸ τῶν οἰκείων Ὑπουργῶν, οἱ δὲ ἐκπρόσωποι τῆς ΑΤΕ, τῆς ΠΑΣΕΓΕΣ, τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Ἐξαγωγέων, τοῦ Συνδέσμου Ἑλληνικῶν Βιομηχανιῶν καὶ τῶν κλαδικῶν Ὁργανώσεων, ὁρίζονται μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν τῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, ἐπιλεγόμενοι ἐκ πίνακος προτεινομένων παρὰ τῶν Διοικήσεων τῶν.

Ἐν περιπτώσει ὑπάρξεως περισσοτέρων διὰ τὸ αὐτὸ προϊόν, κλαδικῶν ὁργανώσεων παραγωγῶν, βιομηχανῶν ἢ ἐξαγωγέων, ὁ πίναξ τῶν προτεινομένων ἐκπροσώπων θὰ συντάσσεται ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῶν ὁργανώσεων ἐκάστου κλάδου.

3. Τὸν Πρόεδρον τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀγορῶν ἀναπληροῖ ὁ ἀρχαιότερος ἐκ τῶν παρισταμένων ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Ἀναπληρωταὶ τῶν Ὑπηρεσιακῶν μελῶν τῶν Ὑπουργείων Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου ὁρίζονται οἱ νόμιμοι ἀναπληρωταὶ αὐτῶν.

## "Άρθρον 2.

1. Ἡ Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀγορῶν συνέρχεται, τῇ προσκλήσει τοῦ Προέδρου αὐτῆς ὁσάκις παρίσταται ἀνάγκη, ἀπαιτιῶν δὲ ἅπαξ τοῦ μηνός.

2. Ἡ Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀγορῶν εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων ὁκτὼ τοῦλάχιστον ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν αὐτῆς, αἱ δὲ ἀποφάσεις λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, ἐν ἰσοψηφίᾳ δὲ ὑπερισχέει ἡ ψῆφος τοῦ προέδρου.

3. Εἰσηγῆται τῆς ὡς ἄνω Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀγορῶν ὁρίζονται οἱ καὶ ὕλην ἀρμόδιοι Διευθυνταὶ τῆς ΥΔΑ ΓΕΠ, ἀναπληρούμενοι ὑπὸ τῶν νομίμων ἀναπληρωτῶν αὐτῶν.

4. Χρέη Γραμματέως τῆς ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς ἐκτελεῖ ὁ Προϊστάμενος τοῦ Τμήματος Ἐξυπηρετήσεως τῆς Διευθύνσεως Ἐνημερώσεως καὶ Ἐξυπηρετήσεως τῆς ΥΔΑ ΓΕΠ, ἀναπληρούμενος ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ.

5. Εἰς τὰς συνεδριάσεις τῆς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῆς καλοῦνται καὶ συμμετέχουν, ἐφ' ὅσον συζητοῦνται θέματα ἀρμοδιότητος τῶν, ἐκπρόσωποι τῶν ἀρμοδίων Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν ἢ

Ὁργανισμῶν, δύνανται δὲ νὰ καλοῦνται καὶ ἐκπρόσωποι Ν. Π.Ι.Δ., Συνεταιριστικῶν Ὁργανώσεων κλπ., ἐφ' ὅσον τοῦτο κρίνεται σκόπιμον.

## "Άρθρον 3.

Ἔργον τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀγορῶν εἶναι ἡ γνωμοδότησις ἐπὶ θεμάτων ἀναφερομένων εἰς τὴν ὁρμὴν ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν παρεμβάσεων εἰς τὰς ἀγορὰς γεωργικῶν προϊόντων καὶ εἰδικώτερον ἡ γνωμοδότησις ἐπὶ θεμάτων:

α) Καθορισμὸς τῶν Φορέων παρεμβάσεων.

β) Ἐξασφαλίσεως τῶν ἀναγκαίων ἐργῶν ὑποδομῆς τῶν παρεμβάσεων.

γ) Τρόπον χρηματοδοτήσεως τῶν παρεμβάσεων ἐξ Ἑθνικῶν Κεφαλαίων ἢ ἄλλων πηγῶν.

δ) Ἀπλουστεύσεως τῆς διαδικασίας καταβολῆς τῶν ἐνισχύσεων.

ε) Ἐπὶ παντὸς ἐτέρου σχετικοῦ θέματος τὸ ὁποῖον ἤθελε παραπεμφθῇ αὐτῇ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας ἢ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καὶ ἐγγραφῇ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. Θέματα ἐκτὸς ἡμερησίας διατάξεως ἐγγράφονται μόνον προτάσει τῶν αὐτῶν Ὑπουργῶν καὶ εἰς ἐξαιρετικῶς ἐπείγουσας περιπτώσεις.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Νοεμβρίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**ΑΘ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

**ΑΡ. ΚΑΛΑΝΤΖΑΚΟΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

(4)

Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀρ.θ. 254/17/29.11.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ ἐγκρίσεως ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας ἐν Ἑλλάδι καταστήματος τῆς SOCIETE GENERALE».

Ἐγγραφον τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς ἀπὸ 11.7.80 (ΝΕ. 3697).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀρ.θ. 251/17.9.80 συν. τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων).

**ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Πιστώσεων, λαβούσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀρ.θ. 254/17/29.11.79 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη, ὑπὸ τοὺς εἰς αὐτὴν διαλαμβανόμενους ὁρους καὶ προϋποθέσεις, ἡ ἰδρυσις καὶ λειτουργία ἐν Ἑλλάδι Καταστήματος τῆς εἰς Γαλλίαν ἐδρευούσης Τραπεζῆς SOCIETE GENERALE, καθωρίσθη δὲ εἰδικώτερον ὅτι διὰ τὸ ὡς ἄνω ἰδρυθῆναι κατὰστημα, ἡ ἐν λόγῳ Τράπεζα δέον ὅπως εἰσαγάγῃ ἐν Ἑλλάδι τὸ ὑπὸ τῶν ἐν ἰσχύει διατάξεων (ΝΕ. 4/2.11.73) προβλεπόμενον κεφάλαιον εἰς συνάλλαγμα, ἥτοι ποσὸν τοῦλάχιστον ₯ ΗΠΑ 10 ἐκατ., πρὸ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ καταστήματος τῆς.

β) Τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀπὸ 11.7.80 ἐγγράφου τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς, ἥτις ζητεῖ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ ὡς ἄνω ὑποχρεωτικῶς καταβλητέου ὑπ' αὐτῆς ποσοῦ ₯ 10 ἐκατ. τμηματικῶς, ἥτοι ₯ 5 ἐκατ. ἀμέσως καὶ τοῦ ὑπολοίπου (₯ 5 ἐκατ.) ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς.

γ) Τὸ γεγονός ὅτι ἡ SOCIETE GENERALE καὶ ἡ θυγατρικὴ αὐτῆς Τράπεζα SOCIETE GENERALE DE BANQUE εἰσηγάγον προσφάτως διάφορα ποσὰ συναλλάγματος διὰ τὸν δανεισμὸν ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ κρατικῶν Ὁργανισμῶν, ἀπεφάσισεν:

Τροποποιούσα, εν προκειμένω την υπ' αριθ. 254/17/29.11.79 απόφασιν της Νομισματικής Επιτροπής, τὰ κάτωθι:

Παρέχει την έγκρισιν αὐτῆς ὅπως ἡ ὑπὸ τῆς SOCIETE GENERALE εἰσαγωγὴ ἐν Ἑλλάδι τοῦ ὑπὸ τῶν ἐν ἰσχύι διατάξεων (ΝΕ. ὑπ' αριθ. 4/6/2.11.73) προβλεπομένου, διὰ τὴν ἔδρυσιν καταστήματός της, κεφαλαίου εἰς συνάλλαγμα ἐκ \$ 10.000.000 πραγματοποιηθῇ κατὰ ποσὸν μὲν τουλάχιστον \$ 5.000.000 πρὸ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ ἐν λόγῳ καταστήματος καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον (\$ 5.000.000) ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας αὐτοῦ διὰ μιᾶς ἢ περισσοτέρων δόσεων.

Ἡ παρῶντα ἀπόφασις, δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἀθῆναι, 3 Ὀκτωβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς

ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(5)

Περὶ ἐξουσιοδότησεως τῆς Τραπεζῆς Κεντρικῆς Ἑλλάδος νὰ δέχεται καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα (Ν.Δ. 2687/53 καὶ JOINT ACCOUNT) καὶ διενεργῇ πράξεις ἐπὶ συναλλάγματος, διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Ἐγκρίσκειν τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς ἀπὸ 14.11.1980 (ΝΕ. 6304).

(Ἀπόφασις πρακτικῶν τῆς ὑπ' αριθ. 555/20.11.80 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' αριθ. 203/4/24.5.1978 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Επιτροπῆς, ὡς ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, διὰ τῆς ὁποίας, ὑπὸ τοὺς εἰς αὐτὴν διαλαμβανομένους ὅρους, καθωρίσθη ὅπως ἡ ΑΕ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΦΩΝ ΜΟΥΖΕΛΗ (νυν ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ) προβῇ εἰς τὴν αὐξήσιν τοῦ μετοχικοῦ της κεφαλαίου εἰς τὸ ὑπὸ τῆς ὑπ' αριθ. 153/8/2.3.1977 ἀποφάσεώς της καὶ τοῦ ὑπ' αριθ. 529/15.6.1977 Προεδρικοῦ Διατάγματος προβλεπόμενον ποσὸν δρχ. 500 ἑκατ.

β) Τὸ περιεχόμενον τῆς ἀπὸ 14.11.80 αἰτήσεως τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς περὶ ἐξουσιοδότησεως της ὅπως δέχεται καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα (Ν.Δ. 2687/53 καὶ JOINT ACCOUNT) καὶ ἐνεργῇ πράξεις ἐπὶ συναλλάγματος διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἀπεφάσισεν τὰ κάτωθι:

Ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς τηρήσεως τῆς ὑπὸ τῆς καιμένης νομοθεσίας καὶ τῶν ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Επιτροπῆς προβλεπομένης διαδικασίας παρέχει τὴν ἔγκρισιν της καὶ τὴν σύμφωνον γνώμην, ὅπου κατὰ νόμον ἀπαιτεῖται αὕτη, διὰ τὴν χορήγησιν εἰς τὴν ρηθεῖσαν Τράπεζαν Κεντρικῆς Ἑλλάδος, ἀδείας ὅπως:

α) Δέχεται καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 2687/53, ὡς τοῦτο τροποποιηθὲν καὶ συμπληρωθὲν, ἰσχύει σήμερον.

β) Δέχεται καταθέσεις εἰς κοινὸν λογαριασμὸν (JOINT ACCOUNT), συμφώνως τῷ Νόμῳ 5638/32.

γ) Περιλήφθη εἰς τὰς ἐξουσιοδοτημένας Τραπεζὰς διὰ τὴν διενέργειαν πράξεων ἐπὶ συναλλάγματος διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ παρακολούθησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης ἀποφάσεως, ἥτις δέον νὰ δημοσιευθῇ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 12 τοῦ Α.Ν. 1665/51 εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τ. Α'), ἀνατίθεται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Ἀθῆναι, 25 Νοεμβρίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς

MIX. N. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ